THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol 14—No. 38 WEDNESDAY, MAY 16, 1951 $6 Per Year- 10c Per Copy

Tor. Niseis Among Winners Of Recent UT Scholarships

Graduation marked the presentation of diplomas and scholarships to Niseis in the University of Toronto's Architecture School and the Ryerson Institute of Technology last week.

Fourth-year student in Architecture, Roy I. Matsui, received the Hobbs Glass Ltd. Scholarship, and, second-year student Raymond Moriyama was the recipient of the $200 Ontario Associations of Architects Scholarship. The two were among the ten winners for the 1950-51 session.

Graduates in second-year Architecture were T. Hatashita, J. Koyanagi, and M. Shinoda while G. J. Yamasaki and R. S. Yamamoto passed third and fifth year respectively.

Winner of a Medical Alumni Association scholarship, worth $200 at the University of Toronto, was G. Y. Hiraki who is in his second year.

Among the nearly two hundred students who received their graduation diplomas at the Ryerson Institute of Technology from Dr. C. F. Cannon, Ont. Deputy Minister of Education were five Niseis.

They were Henry Sagara of Winona in the School of Architectural Technology, Minoru Hamanaka in Electrical Technology, Marie Yatabe in Fashion, Clara Mateba in Institution and Home Management, and William Aoki in Mechanical and Industrial Technology.

passing thru

By KEN ADACHI

Too Much Of It?

Here is an interesting bit of stuff from a clipping:

"Barry slid from the desk and came around behind the chair to put his hands on her shoulders and pull her back against him. 'You try to hate me, but you don't. You tremble when I touch you. You're human and warm and real under that beautiful icy shell of yours . . . "

"He put a hand beneath her chin and tipped up her cool lovely face. She held herself rigid. 'Don't kid me', he said roughly . . ."

And so on, into the night.

By the time I had finished reading the story, I found that smoke was pouring out my ears. It was hot stuff. But the next story in "All Passion" followed the same gory pattern of simulated passion.

It is this pattern that forms daily bed-time stories for a lot of people, mostly old-maids or adolescents. In this way, they can escape to a land of make-believe, of sweet romance for which they long.

• • •

A Big Fuss?

From the time the Kinsey Report—"Sexual Behaviour in the Human Male" — went into print, sex has become a popularized thing.

Even cuss words, I think, when uttered by women, sound more profane and obscene than when uttered by the male sex. I suppose it is regarded as a mark of sophistication, plain ignorance, boldness, or what-have-you.

Women are becoming more and more adept at showing off more parts of their anatomy as can be proved by the alarming drop of the neckline. Of course this business of exhibitionism has been inspired by legendary characters like Forever Amber, Lady Godiva, Lady Chatterley and other passionate heroines of fiction. Anyways modern women are getting more versatile every day.

It also got to be a big industry too. Leaf through any magazine and I can bet that you can see full-page advertisements saying that Mary couldn't get to first base with John until she used . . . . . Or to keep Bill Jean uses . . . . . .

• • •

Big Red Type

The whole business of sex can be easily manifested in the corner book-stand, which usually

(pass thru, p. 2)

N. D. Nisei Places In Oratory Contest

NEW DENVER, B. C. — Pat Oka, a grade 10 student at New Denver placed third in a West Kootenay district Oratorical Contest held at Castlegar last week.

She was the finalist in the Slocan Valley trials and was chosen to represent the Valley in the district contest.

Hirohito Vases Saved From Burning House

VANCOUVER, B. C. — An alert neighbour saved two valuable Japanese vases from the burning home of Mrs. McLean Fraser of West Sixth St. in Vancouver last week.

The vases were presented to Mrs. McLean's late husband, UBC zoologist, by Emperor Hirohito, several years ago. Dr. Fraser had classified the emperor's marine collection.

Neighbour C. L. A. Lietze rescued the vases when he remembered where they were placed in the smoke-filled front room. Total damage to the house was estimated at $2,000.

Named Child Health Queen of New York

NEW YORK. — Reiko Sunami, 4½-year old daughter of Mr. and Mrs. Soichi Sunami, was crowned the "child health" queen of New York City recently.

She was rated tops by doctors who examined 700 pre-school finalists in the annual health contest sponsored by the Children's Aid Society in conjunction with National Health Day.

Her father is official photographer of the Museum of Modern Art in New York City.

To Honor Co-Op Committee With Recognitions Banquet

The Sheraton Room of the King Edward Hotel on the night of Sat., June 2 is to be the scene of the special Recognitions Banquet sponsored by the Toronto JCCA in honor of the Toronto Co-Operative Committee for their services rendered the Japanese Canadians during the past seven years.

The Toronto JCCA has thought it an opportune time to make this gesture of gratitude to the members of the Co-Operative Committee, Rev. J. Finlay, Miss Margaret Boos, Fred Haslam, J. H. Fowler, Rev. E. M. Nichols, Miss Grace Tucker, Mrs. Edith Fowke, Ernest Trueman, Andrew Brewin, and Mr. and Mrs. Hugh McMillan, since their work will soon be finished.

Among the great services that the Committee has rendered has been the revocation of the Federal deportation orders and their work on the evacuation property losses claims issue.

B. K. Sandwell, editor of Saturday Night and the chairman of the committee for a bill of rights which last week went to Ottawa to meet the Prime Minister, will be the guest speaker at the banquet.

JCCA honorary gold membership pins will be presented to each member of the Co-Operative Committee in recognition of their unselfish work. Kinzie Tanaka, president of the Toronto JCCA, will be the chairman of the banquet.

A musical program has been arranged to embellish the proceedings with a tentative list of Nisei artists drawn up to include well known vocalist Frank Kumagai, several odori dancers from Hamilton, and an instrumentalist.

It is expected that approximately 150 guests from Toronto, Hamilton, London and other points will attend the banquet. Tickets are available now and anyone wishing to honor the members of the Co-Operative Committee at this banquet are asked to contact any member of the Toronto JCCA executive.

Plan To Show 'Go For Broke' To Toronto Citizens Most Prominent In J.C. Affairs

The first showing in Canada of "Go for Broke!" Metro-Goldwyn-Mayer's feature picture of the Japanese American unit, the 442nd Regimental Combat Team in World War II, will have The New Canadian participation. It will be a private screening to take place within two weeks.

A Canadian representative of MGM in Toronto, Dewey D. Bloom, requested that The New Canadian prepare a list of about 25 persons in the Toronto area who have been prominent in minority problems and these people would be invited as guests of The New Canadian to attend this showing. The number of guests was limited according to the seating available in the screening room.

The New Canadian received the assistance of the National JCCA in making up the list of persons who had actively contributed to minority work, particularly in reference to Japanese Canadians. Included in the group are representatives of religious, educational and labor organizations whose names are closely associated with movement to combat racial and religious intolerance. It also includes several members of the Co-Operative Committee.

According to the MGM office in Toronto, "Go for Broke!" will have its Canadian premiere in Toronto. The date will depend upon how long the films preceding it will be held, however it is believed that "Go for Broke!" will make its appearance in a Toronto theatre sometime around the middle of next month.

Other major Canadian cities will show it shortly after the Toronto release.

A private showing is invariably given for a feature length story by the film company releasing it to which the studio invites a small select [illegible] on special occasions [illegible] seek some outside group to sponsor the showing such as in the case of "Go for Broke!"

"Go for Broke!" Star Gets Third Film Role

HOLLYWOOD. — There was only one Nisei appearing in an important role in "Go for Broke!" who wasn't really a member of the 442nd. That was Henry Nakamura who had the role of Tommy, the little guy.

But it seems that he alone is reaping the benefits of the film as a movie actor. Young Nakamura who was signed and is now on location for "Westward the Women" has now been signed for a third film part in MGM's "The Light Touch" starring Stewart Granger and Pier Angeli.

Vice-Pres. Heads Guests At Washington Premiere

WASHINGTON. — "Go for Broke!", MGM's tribute to the fightingest outfit in American military history, will have its glamorous east coast premiere in Washington May 17.

A host of top dignitaries from the Congress to the Pentagon will [illegible] Alben [illegible] [illegible] of the Nisei of the 442nd sweeps across the screen at Loew's Capitol Theatre. Leading the list of dignitaries will be Vice President and Mrs. Alben Barkley.

MGM is flying in three Nisei stars of the production and three Hawaiian [illegible] who will be [illegible] on the stage opening night [illegible] beauty Esther Williams. The Army Ground [illegible] band will participate in the premiere.

N. D. High School Opened, 40 p.c. Of Students Nisei

NEW DENVER, B. C. — The $74,000 Lucerne Junior-Senior High School in New Denver was officially opened on May 4 by the Minister of Education, Hon. W. T. Straith. The new school will serve the students from grade 7 to 12 in the New Denver and Silverton areas.

At present the building is made up of three classrooms staffed by three teachers. During the summer another room is to be added.

Of the 96 students enrolled at the school 46 are Japanese Canadians. This means that nearly 40 per cent are Nisei students.

It may be said, therefore, that the evacuation of Japanese Canadians has been a contributing factor in the erection of a high school here for some of the [illegible] and [illegible] who came to New Denver and Rosebery [illegible] [illegible]. The need for a high school became vital because of the increased number of high school students in the area.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

Toyo Takata .... **Editor.**
Takaichi Umezuki .... **Japanese Section Editor**
Ken Mori .... **Advertising**

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

479 Queen St. W. — Plaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as Second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Wednesday, May 16 [illegible]

MOVIES AND PEOPLE

Movie-houses exert a tremendous influence on thinking and attitudes. Good or bad, Hollywood's film products reflect strongly on present-day society in passing judgment and directing thinking. Films, indeed, can be a powerful ally, or a dangerous one.

In "Go for Broke," with certain understandable dramatic licence, is an authentic portrayal of Japanese Americans who though [illegible] by barbs of suspicion and abuses, wrote an extraordinary and heroic chapter in American military annals, we have a true depiction of facts. Its message is that depth of loyalty and devotion cannot be gauged by the slant of the eyes or the color of the skin, it is a matter of the heart.

While it is an American story about Japanese Americans, it will carry in its showing in Canada a similar appeal. And we welcome this opportunity granted to us to share in sponsoring its first official showing in Canada.

'Go For Broke' Acclaimed In Big Honolulu Premiere

HONOLULU — From a Hawaiian point of view, "Go for Broke!" is a memorable movie. It is a film that deserved the acclaim given it at the world premiere here May 1.

Metro-Goldwyn-Mayer's movie story of the 442nd combat team lived up to its advance notices and, in some respects, exceeded expectations. It had to be good to rate the most exciting reception any movie has received on its opening night in Hawaii. Otherwise, "Go for Broke" would have been a disappointment, an anti-climax to the terrific build-up that preceded the premiere.

Van Johnson, the star of "Go for Broke!" [illegible] be deluged with drawing [illegible] among the [illegible] persons who [illegible] for the movie opening. The Hollywood actor who flew here with his wife specially for the premiere, was cheered and applauded when he appeared at the famous Waikiki theatre.

Johnson waved to his fans then spoke [illegible] microphone [illegible] stepped [illegible] the theatre [illegible] for the first time, the complete showing of "Go for Broke". He said he had seen only short parts of the movie before coming to Honolulu.

Only [illegible] of the [illegible] crowd actually [illegible] of "Go for Broke." [illegible] could [illegible] number.

[illegible] added [illegible] to the occasion. The new Governor of Hawaii, Oren E. Long, and his wife headed the list. The former governor, Ingram M. Stainback, and [illegible] chief justice of Hawaii, [illegible] Coke, were present also.

Special guests were 256 Gold Star Mothers of men of the 442nd and the 100th infantry battalion killed in action. Seats were reserved for them by the theatre management and MGM.

Now for brief remarks on the movie itself. "Go for Broke" has a particular value, aside from good entertainment, in its ability to deliver a "message"—the message being to portray to the theatre-going public Nisei as Americans and not as Japanese. Robert Pirosh, the able MGM writer and director [illegible] Nisei wants to be called a "Jap."

In "Go for Broke," Nisei GIs are pictured as individuals, each with his own temperament, virtues and faults, like GIs of any other racial group. They are not [illegible] of stone-faced, sad [illegible] soldiers [illegible]

"Go For Broke" [illegible] distinguish between the Hawaii Nisei and the Mainland Nisei, even [illegible] so far as to label the [illegible] as "kotonks."

[illegible] distinction is [illegible] [illegible] As the message [illegible] Mainland Nisei [illegible] Hawaii [illegible] [illegible] experience [illegible] Pearl Harbor attack.

CHANGING ADDRESS

Subscribers are urged to notify any changes of address immediately in order that they will not miss on any issue. They should notify us a short time before moving, if possible, giving us the date that they will move into the new address.

It is also important that they give their old address. Our mailing list is arranged according to towns and it will facilitate recording changes if former addresses are given.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mrs. Ai Kunitomo, Raymond, Alta., in memory of late husband.

Mr. M. Ozamoto, Winnipeg.

Mr. and Mrs. K. Ryoji, Toronto, on son's marriage.

Mr. and Mrs. [illegible], Toronto, on the birth of son.

Mr. and Mrs. S. [illegible], Toronto, on the birth of son.

Mrs. L., Toronto, in memory of late mother.

Aoba Reika-Kai.

"Mr. Moto" Returns

Commencing May 2[illegible] a new NBC weekly adventure show will feature "Mr. Moto" a Japanese detective character, based on John P. Marquand stories which appeared in Saturday Evening Post. Mr. Moto was played by Peter Lorre in a number of films before World War II, but the role was "retired" for obvious reasons.

"The Mainland Nisei was depicted as a more hardened individual who had faced job discrimination on account of his race.

"The Hawaii Nisei, on the other hand, was portrayed as being more care-free. His English was more the pidgin [illegible] than the polished speech of his mainland brother. But he evidently enjoyed life more fully—he liked Hawaiian music and sang to the strum of an ukulele.

[illegible] will make more friends for the Nisei than any other single medium. Hollywood and MGM in particular can be proud of their contribution to a better understanding of the Nisei and [illegible] problems.

—Lawrence Nakatsuka

The Citizenship and Immigration Minister

In November, 1949, Prime Minister St. Laurent outlined to the House of Commons the reasons for the formation of the Department of Citizenship and Immigration and it was generally agreed that it would be desirable to have Citizenship, Immigration and Indian Affairs in one department.

The establishment of the Department of Citizenship and Immigration was authorized on January 18, 1950, and it was announced at that time that the Hon. Walter Harris had been appointed Minister of the newly organized department.

Mr. Harris was first elected to the House of Commons in 1940 as Liberal member for Grey-Bruce, Ontario. He was re-elected for the same constituency in the general elections of 1945 and 1949.

In World War II, Mr. Harris was on active service for four and a half years. A lieutenant in the Reserve Army when the war began, he joined the Active Army and served overseas in the United Kingdom and France.

During the 1945 and 1946 sessions of Parliament, Mr. Harris served with the Honourable Norman P. Lambert, as co-chairman of the joint committee of the Senate and the House of Commons appointed to consider and report upon a suitable design for a distinctive national flag for Canada.

In September, 1947, Mr. Harris was appointed as a Parliamentary Adviser to the Canadian Delegation at the United Nations Assembly at Lake Success where he was particularly concerned with legal and procedural matters. In October of that year he was appointed Parliamentary Assistant to the Secretary of State for External Affairs, at that time the Rt. Hon. Louis St. Laurent.

In November, 1948, Mr. Harris was appointed Parliamentary Assistant to the Prime Minister.

In the autumn of 1948 and in the early part of 1949, Mr. Harris did background work on the negotiations for the entry of Newfoundland as the tenth province of Confederation.

During the 1950 session of Parliament, Mr. Harris introduced a bill, which involved the revision of the Indian Acts of 1876 and 1882. The [illegible] introduced by Mr. Harris [illegible] many of the recommendations of the joint parliamentary committee which had not already been implemented through departmental administrative action [illegible] substantially increased [illegible] expenditures on Indian education and health measures. The [illegible] will be considered [illegible] 1951 Session.

On immigration policy, Mr. Harris has sponsored [illegible] modifications in government policy and procedure which [illegible] make it easier for immigrants to come to Canada. He is also keenly interested in the welfare of the immigrants after their arrival in Canada, and has taken an active interest in the Citizenship Branch which provides, in co-operation with the provinces, facilities for citizenship training classes.

Mr. Harris was born in Kimberley, Ontario, on January 18, 1904. After graduating from Osgoode Hall in Toronto in 1927, he became a barrister and practised law there by himself until 1931. Then he moved to Markdale, where he has carried on his profession since that date with the exception of those years when he was on active service. In December of 1950 he was appointed King's Counsel.

Mr. Harris married Grace Elma Morrison of Toronto in 1933 and they have three children.

PASSING THRU

(Cont'd. from Page 1)

racks with near-pornography. There you can see [illegible] fronting magazine covers, tabloids with screaming [illegible] and even the pocket-books of best sellers are usually [illegible] because the drawing on the cover looked enticing and provocative. I know, I went down to the corner book-store to [illegible]

Even the so-called "good" American fiction seem [illegible] occupied with sex. [illegible] Hemingway, Farrell, and [illegible] their stuff is loaded with [illegible] the eye-balls. The latest [illegible] is the book I've been hearing [illegible] about: James Jones' "From Here To Eternity" [illegible] candly says [illegible] his last [illegible] that it is [illegible] of words [illegible] Whether [illegible] point of view.

[illegible] I know, [illegible] where [illegible] are [illegible]

Larry's Way

[illegible]

The Limit Is 200

[illegible] painful [illegible] I don't know, [illegible] And [illegible] get.

[illegible] mathematicians [illegible] Korea figure [illegible] North Koreans have [illegible] Nations and South Korea [illegible] ses count up to DOUBLY [illegible] this side?

And [illegible] everybody's [illegible] subject for a newspaper [illegible] up with [illegible] per cent [illegible]

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2909 Grandview Highway, Vancouver, B.C.

帰郷

大佛次郎

（第百三十一回）

過去

家がない恭吾のことだから欲しいと思ふものはなく、ただふいとした氣まぐれで立ち止まつて眺めてゐると、現代の世界から置き去りになつたやうな老人が出て來るのでなくて、日陰にばかり店番してゐるせいか色の白い若い男が、前垂をかけて出て來る。恭吾が手を觸れて見た染付の皿がどこの土地の燒物で、明治より大分お古いものどつしやろと、勸めてくれ、染付ならばまだ、こちらにションズイが御座いますと、案内でない恭吾が當然、燒物のことを承知しているものと豫定したやうな應對である。古い炭取籠、籐で編んだ釜敷にまで、見どころがある値打がありさうな一々丁寧な扱ひに、これには驚き、感歎を感じるのであつた。

戰爭で散々になつた日本人の苦しい生活にも、まだかうした平凡な器物に愛せる殘い心遣ひが失はれずに殘つてゐるものとすれば、これは大きなことだと信じられた。もともと京都は土地に戰災がなく、もとのままの生活が保存されてゐるせいで、これが目立つのだらう。燒け出されて急に窮迫した人々や、時代に應じて新しくなるのを急いでいる若い人達には[illegible]や忘れた方がいい消息と恭吾も見ることであつた。過去は葬り去つて了つた方が生活も思ひ切つて新らしくなる筈である。しかし恭吾は、まだかういふ愛情が庶民の間に殘つてゐるといふことに、如何にも久し振りで日本人の生活の片影を見たやうに何となく沁々とした心持であつた。

ヨーロッパに慣れた恭吾が歸國してから氣がついたことは、日本人の生活が代々實につつましくて貧乏なものだつたといふことであつた。戰爭の結果、極度に下つたことは判つてゐるが、本當はそれ以前から、ずつと昔から貧乏といふことを知らずに來た民族ではないかといふことなのである。奈良の西の京の寺々のやうに威嚴があり莊重なものを眺めても、それが感じられる。結構を盡したやうでも、きる見える所、日本の私人の生活にも、それだけ個人の意欲を伸ばしたものがあつたかは推測出來るやうな心持がする。封建時代の城は流石に立派だが專制を受けてゐた町人以下の庶民の生活が、どれだけつつましく、貧しいものに滿足を強ひられて來たものいふか。改めてわかるやうな心持がした。

これは、わざわざ裏町の生活を覗きに行かなくともよい。この京の古い家々の、往來からは見えぬやうな構へで、日あたりも惡く、窮屈に隣りと壁を合せてゐる家の建て方を見るだけでも明白なやうな心持がするのだ。

わびとかさびとか、西洋人の企て得なかつた美の世界を日本人が發見したのは、やはり、貧乏だつた結果のやうに恭吾は見た。人間の意欲をほしいままにした贅澤の出來ない素質の民族だから、意欲を殺して貧しい中に自ら樂しむことを工夫したのではなからうか。

人事消息

■出生

▲レスブリッジの田中寛氏夫人（舊姓大橋）は五月六日レスブリッジ・セント・マイケル病院で男兒を出産、グレゴリー・ツトムと命名

▲トロントの坂口レーイ氏夫人は四月廿八日セント・ジョセフ病院で男兒を出産、ピーター・アラン・明と命名

■死亡

▲トロント市の山村菊太郎氏（八四）は十五日午前零時五分に山村政喜氏宅で死去告別式は十六日夜八時ワ[illegible]葬儀社（ダンフォース街[illegible]）

▲ヴァーノンの矢野キジ氏は四月廿七日自宅で永眠、五月一日キャンベル・ウィンター葬儀社で吉岡・ペリン兩牧師司式の下に葬儀を執行した。

故ドクター上高原廣氏追悼會

去る四月一日ビーシー州グリーンウッドにて昇天されし故ドクター上高原の追悼會を清水牧師司式の下に故人の友人有志により催す事になりました。

▲場所　トロント日系人合同教會、西クイーン街七六五

▲期日　五月十九日（土曜日）午後七時半

友人有志　ドクター桑原　ドクター三宅　村木靜夫　後藤金平　西本昌夫　濱崎源藏　外有志一同

母 キジ 儀長らく病氣療養中の處藥石の効無く四月廿七日午後六時四十五分自宅に於て永眠致しました。段生前御知遇諸彦に謹告申上ます。尚三十日午後七時より自宅に於て告別式、更に五月一日午後[illegible]ペインタイン葬儀社に於て[illegible]兩牧師司式の下に葬儀執行致しました。其際は繁忙中にも拘らず遠路御會葬並に御弔詞、御供花を賜はり御芳志の程有難く感謝に堪へません。早速參堂御挨拶申上ぐ可きが本意なる處、紙上を以て生前故人への御厚誼と合せ深く御禮申上ます。

喪主　矢野余一
　　　　　菊枝
次男　矢野實
女婿　小柳賢
　　　　　苗子
親族代表　小柳利次　靜子
友人代表　井上友次郎
ヴァーノン婦人會代表　小笠原靜乃
キーファー・キャンプ代表　金子平助
コーポ・ストリーム代表　河野秀之助

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます。第二モーゲーヂの取極めも致します

辯護士　倉田ルーシン（ノータリ・パブリック）

LUCIEN C. KURATA
[illegible] Toronto

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシュールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

南京御料理

●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場合●宴會やファミリー・ディナー●劇場からの歸途の食事など是非御來樓下さい

バンブー・テラス（支那名竹林館）
トロント市エリザベス街一二一

○天下一品 **ヤマサ醤油** ——加奈陀一手特約店

○**味日本** 初入荷いたしました 何卒皆様の御料理に御使用下さい 二オンス半、十オンス、十四オンス、廿八オンス罐入

○關東 **白ミソ** （日の出）罐詰も入荷、同品は日本で最初に海外輸出向として製造 一パウンド、二パウンド罐入でお家庭向に大變便利

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物
▲竹細工類▲各種陶器類——其他種々着荷

○○○何でも揃う卸商・各地最寄り商店で御求め願ひます 御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します 日英兩語何れにても御照會次第商品目錄値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St. Vancouver, B.C.
2050 Grandview Highway, Vancouver B.C.

K. SAIMOTO
雑本國松

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

768 Crawford Street, Toronto

LA: 1286　　LO.1403

春季の御台所

◎白米　好評[illegible]
◎ゴボー　[illegible]　罐詰　[illegible]
◎モチ米　モチ粉　奈良漬　モチカ
◎各種アラレ　せんべい
◎日本數の子　◎御松茸　フキ　福神漬

大陸家庭消費組合

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8441)

旅行案内部を開設

●本社では今回カナディアン・パシフィック・エアラインとトランス・カナダ・エアラインのエジェンシーとなり日系人の皆様の便宜を計ることとなりました。何卒本社旅行案内部を御利用下さい

●今回郵便局も開設しました

萬國貿易公司
トロント市エリザベス街一一八

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄 手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き尚其上ハワイ通過稅（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます

▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい

アメリカン・プレシデント・ライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
アメリカン・メールライン代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部　岩田欽一
晩香坡市東ヘスティングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

日本便り（第二信）（六）

南北老人

◇石鹸も上つた。——戦争中から戦後にかけて、これまた「貴重品」の一つであつたが近ごろは、石鹸洪水で、安賣りの競争を始めるまでになつていた。——所が朝鮮動亂で原料の油脂類がなくなるだろうというので、買占め、買い溜めが殺到、或る東北地方のお婆さんが、リュツクサックを肩にして上京、百貨店で、洗濯石鹸三百ダースを買い求めたなどという話まであつた。——おかげで石鹸屋は持て餘していたストックを一掃してホクホク顔だという。

◇その他、食料油は、動亂で値段が二倍にハネ上り、ミツもショユウも値上りだ。——原料の滿洲大豆が來なくなるだろうという見通しからなのだ。——急場を凌ぐアメリカ大豆の輸入で、最近下り氣味になつて來たようではあるが——砂糖も三割ばかり上つたこれまで一斤（六百グラム＝二十一オンス）五十一圓だつた白砂糖が、六十八圓になつた。——但しこれは無制限には買えない。割當てで、毎月一人半斤ばかり買つている。

◇主食の米も、今年から、二割ばかり上つて、配給米で、一升七十圓かになつた。七月からは又上るらしい。——もちろんヤミ米の相場は、大部會なら二倍はする。——反對に東北地方なんかは、五十圓ということもあるという。重税攻勢アノ手コノ手に、眞ッ正直な民衆が、税金をクメンする爲めだとやら。

隨筆 人の死（中）

古屋雨工

われわのキャンプは小高い丘の敷地に建てられてあつた川畔のあちこちには一本、二本と、千年松が立つて互に老境を語たり、殊に、この地方は落葉樹が多く、こんもりと並らび見る限ぎり晩春の爽やかな陽が盆地に日溜りを作つている。國道の斜面には灌木が生ひ茂り眞白な夏の菊が咲き揃ひ、野バラの紅、接骨木の實はこぼれて綠の丘を彩つてゐる。

ひねこびた松の枝は地面をはふて伸びる。濃き松葉と光は一齊に踊る、なんとあはただしい現象だ。松の根もとには菖の花が一面に細かく咲いてうつましくかくしてゐる。目を細めてうつとりと、その高原の光景を眺め入つた。そのせつなに冷やつと私の顔に觸るるものがあつた。手を出して見ると、なあんだ、鳥の糞を被ぶせられたのか。

川岸を沿ふて東へぐんぐんと登ると、二哩程と思はれる處に墓地らしいものが見ゆる。よく見れば二十數標の墓が建てられてある。疎らい材の二×四を叩きつけて十字架の模型に見ゆ。一劃の丘に整然と並んではゐるが、碎けて倒れたのもある。その幾多の靈が谷間の靜寂を破つて我等に囁へるが如くに感ぜらん、思はず、はつと溜息した。ホーマン曰く「此の墓は河向ふのレーエヌ・アール線路を敷設する時に、天地を震動させた怖ろしいスノースライドがあつた、この墓はその犧牲者の人々の靈である」

我等のホーマンは此處より五十哩離れた、マクブライド驛に永住してゐてこの近所の歴史には明るいし、歐洲第一戰爭の當時には獨人の捕虜を相手どりこの國道を獻身的に指揮したことなぞを語られる氏は六十才を少し越した慈悲深い人格者でもある。

なにげなしに白樺、パンノキ、パイン樹の密林の間からはるかに雪のマウントラブソンがその雄姿を嚴然と大界を暗らくしてロッキー山脈系の中で最高の誇りをデベロープしてゐる。

工場員 雇いたし 眼のよい人だつたら婦人でも年が相當いつている人でも出來る 委細は面談

ニューカナデアン
479 Queen St. W., Toronto
Phone: PL. 6005

さまぐな日本品

貿易博体育部品に、まとめ展覽

トロントの貿易博覽會はいよいよ今月二十八日より開催され各國が出品参加する北米最大の見本市であるが今年は待望された日本も五十五社から各種の日本品を出品することになつて居り四月三十日に日本を發送、晩市に荷上げされてから陸路トロントに送られる。業者は約十二名が來る豫定でこのうち四五名はカナダへ直行し他は桑港經由で來市するが二名の富商もこれに加わつている。日本出品は体育機具及裝備品展覽部の千二百平方フィートを占めるもので日本から出品をまとめにするため便宜上この場所に陳列される。出品の主なるものは次の通り

△オモチャ△人形△機械部分品△自轉車と部分品△シルク衣類△婦人夜着△マフラー△ハウス△スリッパー△ハンカーフ△オレンジ及オレンジ・マーマレード△魚罐詰△シイタケ△ミソ△竹細工品△釣道具類△ピンポンボール△望遠鏡△カメラ△人造眞珠△造花△クラスウェア△僞造フルツ△模型船△ソーイン・ミシン△眼鏡△ハードウェア△セルロイド製品

ニウデンバーの新學校

【ニュデンバー發】七万四千弗かけて新築された當地のルサーン・ジュニア・シニア・ハイスクールの開校式が五月四日行われた。州政府のストレート文相はじめスロカンヴァレー各地方の代表者や父母、教師、學童等二百餘名が出席した。近代的な建物で三教室と体育館があり、教師は三名、生徒はグレド七から十二まで九十六人、このうち日系人は約四十人であるが今年の夏は更に一教室を増築する筈である。

▲ハイ校生田村ベヴァリー孃は「癌とその對應」という論文の一等に入選して賞金二十五弗を受けた。

▲岡バット孃（グレード十）はニュデンバー地方の雄辯大會に一等になり更に五月六日カスラガーにて開催されし西クートネーの各校對抗雄辯大會では三等に入賞

赤十字に百餘弗

ニュデンバー婦人會は赤十字のためにオーチャードより百四弗六十仙を集めて寄附した 尚日系婦人會の新役員は次の如くきまつた。

▲理事長間人もと▲副理事長江畑夫人▲幹事森千代乃▲副幹事北村まさゑ▲會計小川夫人▲監査役室田夫人▲教育部長橋本夫人（副加藤夫人）▲社交部長熊谷夫人（副）松下蝶

今年は穏か

レッド・リヴァー

【ウイニペッグ發】おそまきながら春が訪れて來た。去年の今頃はレッド・リヴァーの洪水の絶頂で大騷ぎを演じたものであるが一年を經過した今日の大河は悠然からさめたような静けさである。ウイニペッグの建築等も次第に活氣をおびて來た。建築資材の制限が多少影響するとは思うがまだこの方面の衰えは見られないであらう。日系人も多数が建築業に進出して相當な成績を擧げて居るが、勤勉と正直と努力が實を結んだものと信ぜられその聲價を失わないよう今後の發展が望まれている

ト大學建築科修卒業生 ラァソン専門校卒業生

トロント大學建築設計科、本年度修卒業日系學生のうち四年生松井君がホブ・グラェ台社の奬學金二年生森山レイモンド君がオンタリオ建築家協會奬學金二百弗を獲得したが、なを卒業日系生はケッーナの山本三郎君である。市内ラァソン技術専門學校の日系卒業生次の通り

△建築科相良（シャーワイナー）△電氣科濱中實（トロント）△ファッション矢田部リエ（トロント）△家政科的場クララ（トロント）△機械科青木ウイリアム（トロント）

上高原廣吉氏の追悼會

四月廿九日グリーンウッドで永眠した上高原廣吉氏の追悼會が故人有志主催で五月十九日（土）午後七時半から西クイーン街七六五の合同教會で清水牧師司式によりとり行われる

●日本行便船 五月廿五日晩市出帆チャイナメール號

ERNEST RIDOUT REAL ESTATE LTD.,
1172 Bay St., at Bloor St., Toronto
PR. 5761 Residence GL. 0849
Representative H. R. Nobuoka

市内外の家屋の賣買取引きには當社を御利用下さい。數々の住宅の賣り物がありますから御選擇は御自由です

地方から當市に移住御希望の方々には特に住宅選定に御援助致します

御通信は日英兩語何れにでも差支えありません

アネスト・ライドアウト リアリイステート會社
代理 信岡良太郎
自宅 グラウドストン 〇八四九
事務所 プリンセス 五七六一

合同教會日系人部
電話イーエム三一二五七三
■日語禮拜（五月二十日）
清水牧師說教
題「未定」
■日曜學校午後二時半
■英語禮拜午後七時
■中週祈禱會毎水曜夜八時
(UNITED CHURCH)
JAPANESE CONGREGATION
765 Queen St. W., Toronto
Rev. K. Shimizu, Minister

◎花束◎花輪等大勉強で御用に應じ地方へも配達します
アルマ花屋 中村
晩香坡市西第四街二六二七
電話シーダー五九二五

五年ぶりで晩市に

カナダを訪れて

露木海蔵

戦後、私がカナダを去つたのは一九四六年五月三十一日今から五ヶ年前だつた。あれからも矢の如く流れた歳月である。その日の朝六時（二三日前に山頂の一部には降雪があつて朝風は冷たく然し良く晴れた日であつた）タシメを出發した一行六百名はホープからレーエエの特別列車でフレザーの流れと共に沿岸に出た。

四ヶ年、山間に設けられた部落の生活から解放された一行は窓外に流れる大河や新緑の平野に歓声をあびせて晩市に着いた。そこで乗船したのがマリン・エンゼル號という一萬トン級の船で、場所はシービアールのエー埠頭であつた。

〇

私は、ホテル・ジョージアの七階の窓からそのエー埠頭をあかずに眺めた。晩市を離れて約十年のブランクがあつたのだが、山も入江も公園も対岸の山々も私にとつてなつかしい故郷である。私という人間が一生の大半を、それも青年から壮年期に亘る重要なる時期を送りそれだけに人生の悲喜哀、起伏の烈しさにあえいでいた所でもあつた。私は少しの時間でも樂しく、その窓からその頃の私をつつんでいたこの全景を隅から隅までながめた。

二月の初めで、時折粉雪もあつた。寒波がつづいて寒かつたが私は心の暖かさがあるためか苦痛ではなかつた。それに五日間の滞在の期間に仕事のプランはぎつしりと組んでいた。私は仕事氣狂いの部類に屬する一人と思つている（自分がプランして、やると心にきめると、それに夢中になつて、夜も眠れぬタチであるが、又一方、氣乗らぬ時にはいつまでもぼんやりと時を消費しつづける悪いクセがあるがこ）

仕事というのは日本ミカンの輸出である。戦後、貿易が復活してミカンの海外輸出はカナダだけである。それも生産の百分の一の量であるが、大切な顧客である。このカナダ市場に昨年は百二十七萬箱が送られ（約六十五萬弗）最高のレコードをつくつた。然しこれは一部業者がダンピングを辭さぬ冒険的或は背信的行為の結果によるもので、健全なる取引が背景となつていたのではない。これを是正し明朗にして信頼のある取引を再建するための仕事が私たちに課せられたものであつた。

私は晩市に滞在する數日の間は、主としてこれに全力を傾到し、一日一日と満足すべき結果へと進んだ。

年に移民五十万人

勞働力不足のカナダの急務と主張

オタワ政府が現在一年に十五万人の移民を計畫しているが、この數ではなまぬるい、少くとも一年に五十万宛の移民を行うべきである――カナダの有力實業家でカナダ製造業協會長ダグリュ・エフ・ホルデング氏は右の通り前置きしてカナダの移民に追車をかけるべきだと次のように語つた

▲オタワの大臣はカナダの生産能力をあげるため勞働日を十パーセント増加することを強調している、この事實は勞働力が十パーセント不足していることを物語つている

▲例をヨーロッパで最も裕福なスエーデンにとつて見ると國土は丁度ビーシー州の半分であるが七百万の國民を養つている、オランダは晩香坡島ぐらいの國であるが一千万人を擁している、カナダはこの廣大な地域と資源を保有しているのだから年々に五十万の移民が必要なのである

フオラム（投稿歡迎）

全加市協の危機

モントリオル

（二）　宮崎紅一路

第二の財源である寄附金である。全加市協はこの寄附金を特別事業費として通常會計に入れている　かかる財政方針は健全なものと云えぬ。私はこれは特別會計として置くべきであると思う。況んやこの寄附金の大部分は移動によつて團体が解散するに當りその基本金、殘金等を寄附したもので私の推定では七千弗に近い。私見によればこの金は通常會計から除外してトラストとして確實な公債等に投資して利殖を圖り恒久的な奬學資金制度を樹てるならば寄附者の意志からも名目からも美しいと思う。然るに通常會計に入れてある爲今年二月末現在では四千九百弗になつて居るのを觀れば一部は明らかに特別事業ならぬ經常費不足を補うために流用していることを示している。これは財政々策確立の上から殘念なことである。何れにしても財政々策不安定にともなう財源不足から豫算に大穴をあけたり特別寄附金を流用したりするのであるがその根本的原因は組織にあることと並に中央集權か地方分權かの見解にあるのではないかと思う。後者は政治運動及び研究事項は全加市協に教育文化等はローカル市協にと活動範圍が明瞭化したのであるが組織に就ては依然舊態である。財政々策樹立上この組織問題は喫緊の重大事でなくてはならぬ。

（記者註）全加市協の特別寄附金はトラスト・ファンドとなつていて管理委員會が設けられているが、大會を待たずに會の運用を續けて行かなければならぬ關係上から經常費として借り入れ後で返すということに毎年なつているようである。

●社交ダンス教師松尾侍郎氏が別項英文廣告のように六月二十一日から夏季の特別講習會を開くことになり生徒を募集している。個人教授、クルーブ又は家庭教授の三通りになつている。ビギナースのクラスに入りたい者は六月十日までに申込まれたいと。尚松尾氏が教えている「如月メンスクラブ」では五月廿六日に總會兼練習舞踊會を開くことになつている。

雑録

梅月生

このあいだ内田君のところで、同君のしたしい人たち二三人と夕飯をたべながら歡談したときに、話が信仰のことに及んで、可なり熱心な（と私は思う）クリスチャンである人が「死ぬるか生きるかの若境を通つてきたものか、または自身か身内の者かが、死ぬるとか死ぬほどの大病をわずらつた經驗のあるものでなければ、なかなかには確固たる信仰は得られないものらしい。」というようなことから、「板口富美子さんはクリスチャンかどうかは知らないが、あの人の書いた歌や詩を讀んで、その心のきれいさに打たれ、あの中にこそクリスチャンのたましいがあると感じ、それを教會の熱心な人にも見せたことであつた」と語つていた。

「そうですとも、なにも毎すンデーに教會に行つたり、その方に近よらなくとも、宇宙の大生命に感じてかたい信心を持ち、「永遠の生命」や「眞理」をつかもうとしている人はあるものですよ」などと自慰めいたことを言つたのは、春ともなれば『サンデーには青空の下、青味のました草原の上で球を打つ方が、生きてることの有りがたさをひしひしと識し、神さまが[illegible]いだ大事な生命をまもる[illegible]んであるように思う。なんとこじつけを言つて、教會行きをなまけ、遊びに夢中になる外道の私であつた。

それはさておいて、その板口さんは去る二月上旬から突然の餘病で二ヶ月ばかりを餘分に苦しみ、その間は全然考えることも出來なかつたそうであるが、春とともに少し元氣になつたとて、つぎの近作を寄こして下さつた。

無思

板口　富美子

いく日目だかしらないが
毎日　お水で　口をぬらす
ばかり。
だが　私のいのちは
れいめう　きはまりなくて
ちつともおさろへずに生き
てゐる。
何も考へなくなつた私が
時々そのことだけに氣がつ
いて、
やつぱり私の体の中に、
かみさまが住んでゐて下さ
つたのだと、
びつくりし、
やせた五体が
急に尊く思へてくる。
自分が何と思はなくても
私はかうしてひとりでに
いつも何かに生かされてゐ
る。

（急激な喉痛[illegible]二三日全然[illegible]食[illegible]）

生きる

[illegible]
生きよ／＼と[illegible]下
さる。
あの友の手紙をよんで涙を
流し
この友の手紙をよんで胸を
あふらせ
窓の光　樫の若葉のきざめ
きを仰いで、
何もかも生きてゐる天地の
中で、
私も生きてゐたことを
思ひなほす。

〇

春あさき目ざしにうつる山吹の　葉かげは青し白壁の上

わらべらが[illegible]へり來し見の手のぬくみ　うつりし東をわが手にもとす

臥しながらここより仰ぐむかふ山　めぶかむとする雜木かすめり

いく年をこの臥床より見るものか　麥田をへだつ[illegible]き山腹

うからうらがすこやかに起居するすがた　仰ぐ位置にてわれは長病む

あけ方を少しねむりこえし夢の　あた[illegible]かきもの過ぎむとする

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土二回發行
購讀料(前金拂)
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 [illegible]

ソ連の可能力に重點置く見方

戰線擴大を防ぐ米國政府の方針

【ワシントン發】マ元帥とマーシャル國防長官の證言によつてソ連に對する二ツの見方がハッキリして來た、マ元帥とその支持者は米國が中共にどんな行動に出ようがソ連は手出しはせず大戰になる心配はないという見方と、ツ大統領はじめマーシャル長官と國防省側ではさうすればソ連が參戰する危険があるという見方の二ツである、マーシャル長官側の主張はソ連がさうするか、しないかという點より、ソ連がさうし得るという可能力に重點を置いている、ソ連現在の可能力については疑問の餘地は少い、ソ連は世界最大の地上軍を持つておりその從屬國はいずれも軍事的準備を整えている、連合國の地上軍總力とソ連をくらべるとソ連の地上軍は遙かに大きい、この大軍はいざという場合いつでも出動できる用意下にある、もし大戰になるとするとソ連は次の戰略をとるであろうと思われる

朝鮮、日本を攻略

(一)米國の原子彈攻勢を不充分にするためソ連領土より遠くはなれるまで空軍基地をまず追い拂うであろう、旅順、浦鹽、樺太のラインに陸海軍を集中しているのは明らかに朝鮮からわれわれを追い出し日本を攻め、沖繩、台灣および比島の空軍基地を無効にする段取りである

(二)第二の空陸軍集中は近東地區の石油田におかれている イラン、イラクの石油を横取りし連合國爆撃機は遠くアフリカまで後退させられる

(三)第三の一大陸海軍集結は東ドイツの廿五乃至卅個師を急先鋒として西部ヨーロッパにまともに向けられている、この三面作戰の何れかでも成功するとすれば原子彈攻勢に大きな効目を失うことになると見てソ連參戰のリスクを冒して中共まで戰線擴大することを避けるというのが米國政府の方針である。

中共軍反擊

【東京發】國連軍の機關銃彈や空爆にもかかはらず數千の共產新鋭部隊は十五日一齊に反擊、先鋭部隊は五マイルも南鮮に白晝突入して來た

勝利は目前に迫る

調査會の上議が言明

【ワシントン發】マーシアル國防長官が朝鮮戰爭は成功の方向にむかつて進んでいるという言明を支持してラルフ・フランダース上院議員(共和)は十四日「朝鮮で何事か大きな出來事が持ち上つているようだ」と述べた、またケフォーバー上議(民主)は最高司令部は[illegible]樂觀的な結果[illegible]と語つている、兩上議とも過去一週間マーシアル長官の證言をきいた上院調査委員會のメンバーであり「マーシアル長官が土曜日の證言で、われわれは成功的な戰爭の結末に近づきつつある」と述べたのは充分根據のあることと解される、之に反してマ元帥は滿洲爆撃、中共封鎖、蔣介石軍起用を行わないかぎり朝鮮戰爭は長引くばかりだと證言したのである

何語をお話しますか?

國勢調査で母國語も國民に質問

來月行われるカナダの國勢調査で國民一人々々はカナダの二ツの國語を話すかどうかを質問される、つまり英語を話すかフランス語か、それとも兩方とも話せるかどうかという事であるが之と同時に「マザー・タング」に就て質問される。マザー・タングというのは子供の時から教えられた言葉で現在もそれを使っている言葉をさすもので一世ならば日本語、[illegible]ということになる。

一九四一年の國勢調査で總人口一千百五十万七千のうち六十七パーセントは英語だけ話す者で十九パーセントがフランス語、英佛兩語を話すものは十三パーセント、兩語とも話せないものが一パーセントという記録である。一九四一年度の調査によつた[illegible]は次の通り

△國民の五十六パーセントは英語△三十パーセントが佛語△卅二万三千人が獨語△卅一万三千人がウクレニアン語△十二万一千人が[illegible]語△十一万人がエスキモー語△[illegible]ユダヤ語△十二万九千人がポーランド語[illegible]

次週に試寫

四四二部隊の映畫化 ゴー・フオー・ブローク

米國の戰史に不朽の武勲を記録した日系軍四四二戰闘部隊の勇戰ぶりを中心とした映畫「ゴー・フオア・ブローク」は來週中にトロントのエム・ジー・エム社で試寫を行うことになつているが、この試寫に招待する限られた賓客リストを同社からニューカナディアンに一任されたのでこの二世兵の映畫を有利に宣傳するため白人各層の代表者と日系市協代表を加えた大名リストをつくり送つた、おそくとも來月中にはトロントで一般に封切られるはずである

英落下傘部隊

イランへ出動か

【ロンドン發】イランが英資本の石油田を國營化することに關して英國はあくまで英國財產を守るため第十六獨立パラシュート部隊に出動準備を命じたといわれるが軍當局では斯る事實はないと否定している

天皇寄贈の花瓶

晩市大火で無事

天皇が蒐集された海洋物を[illegible]分した陶器に天皇が[illegible]たニツの貴重な花瓶が[illegible]事を免れることができた[illegible]幸い無事に助けだした[illegible]

ソ聯仕込みスパイ

北鮮へ送られた抑留日本人三名

【東京發】日本人をふくむ鮮人スパイ團が逮捕され、まず十八名が東京で軍事裁判にかけられているが十三日同裁判で檢事はこの十八名のうち三名の日本人はソ連仕込みのスパイであると次の如り語つている

「われわれはこの三名の者がソ連により無理に共產化されたものであるという證據を提示するであろう、この三名は第二大戰中日本軍隊にいたもので、ソ連に抑留されてスパイ訓練をうけたのだがソ連から北鮮に送られそこで更に訓練を[illegible]

漁船九六隻歸らぬ

ソ連が北海道近海で不法捕獲

【東京發】共同通信が十三日報[illegible]今日まで北海道近海を[illegible]ソ連監視船[illegible]合計九十六隻の漁船と乗組員七百[illegible]二十隻と七十名の漁夫がソ連[illegible]に捕獲されている、終戰以後[illegible]

十五万を追放解除

【東京發】日本[illegible]中將が憲法記念日に際し[illegible]指令實施に當り[illegible]法令を再審查する[illegible]十五万の公職追放者を解除[illegible]

在外事務所

人員內定さる

【東京發】[illegible]

Rasslin' Releases

Can. Nisei Matman, Togo, Sumo Wrestlers To U.S.

One hundred and ninety-two pounds of Canadian Nisei brawn [illegible] a successful niche on [illegible]. Having made a successful debut in the U.S. [illegible] as a grunt and groan artist in the squared circles of the Vancouver-Seattle-Tacoma [illegible], he is now engaged in the field of commercial [illegible] and mayhem in and [illegible] Chicago.

The [illegible] of Vancouver for the past several months has been [illegible] in the Puget Sound area with outstanding success, and has [illegible] up with Harold Sakata, [illegible], a member of the 1948 U.S. Olympic team as a weightlifter, to form a tag team [illegible] the area for the lucrative [illegible].

Vancouver Niseis know him by [illegible], Tor Uyeda. Many remember his painfully, as a [illegible] and at rugger. A black belt man in judo rank, he has [illegible] use of his judo knowledge [illegible] advantage in this rough [illegible].

[illegible] appearing as a wrestler, [illegible] has also refereed wrestling [illegible] in Seattle. At 29, he is just a youngster as far as wrestlers are concerned, for most of the headliners are well past their supposed physical peak.

Incidentally, Tor wrestles as a good guy, not a villain.

* * *

Issei and Nisei mat fans in Toronto, who haven't seen a Japanese wrestler since the days of Kaoru Kido, Shinaki Sakuma and Taro Miyake back on the [illegible] will get a chance to leer [illegible] villainous Great Togo this [illegible]. The Oriental badman has been a popular (or unpopular) [illegible] card out in the east and has had several appearances in Montreal.

[illegible] will be his first appearance in Toronto. Torontonians have been getting glimpses [illegible] Togo's shady [illegible] TV screen.

This fugitive from the Far East in reality is an American

Apprehension About Nisei Mat Meanies

Many Niseis have expressed apprehension lest the wrestling activities of the "great Togo" and "Mr. Moto" incur an unfavorable public reaction towards persons of Japanese ancestry, says the Pacific Citizen. It is believed that their mat antics contribute to expressions of anti-Orientalism, particularly inside the arena.

The two villains are actually two Niseis, Masaru Iwamoto (Mr. Moto), and George Okamura. Both Iwamoto and Okamura are likeable fellows outside the ring, but at the insistence of promoters who see them as better gate attractions in their present roles, they maintain their acts of ring badmen.

Nisei and his true identity is very Nisei-ish. In real life, he is George Okamura, and [illegible] Hood River, Ore., is home-town.

But in wrestling, it pays to be bad.

* * *

News from the Sumo front is that an Oakland, Cal. wrestling promoter, has signed three Japanese sumo wrestlers for [illegible] in the United States. All weighing more than 300 pounds, they are now under contract and expect to arrive in the United States by the end of this month.

The trio includes the famed Maedayama, a former grand champion (yoko-tsuna) and is a veteran sumo-tori well known to sumo fans in Canada who used to follow the prewar sumo tournaments which were held twice a year in Tokyo. Maedayama two years ago was forced to vacate his title because he went to watch the San Francisco Seals play ball when he should have been wrestling.

The two others are Fuji [illegible] and Onomi. The latter is [illegible] [illegible] of Japan.

How they'll fare in the [illegible] as-catch-can style remains to be seen. Since [illegible] ler wins by either [illegible] opponent out of the ring [illegible] touch the mat with his hands or knees, they [illegible] [illegible] are down on [illegible] may be helpless [illegible] holds. And [illegible] and [illegible] [illegible] are [illegible] the Japanese [illegible]. But should they [illegible] tricks, look out.

A. S. TAKIMOTO,
B.A., C.A.
[illegible] Gordon & Co.
[illegible] Accountants
Temple Building
62 Richmond St. W.
[illegible] EM. 3-5877

Foul Lines Observed In All Tourney Events

Last week it was reported that foul lines [illegible] will not be [illegible] in the case of the [illegible] Nisei Open [illegible] Tournament to take place [illegible] on Saturday, May [illegible]. However it was learned this week that this has been changed and now it will be strictly [illegible] in all events.

It is also announced that the [illegible] prize has been donated by Zenith Jewellers.

All team captains are instructed [illegible] alley by 1:30 [illegible] starting time [illegible] they may draw for alleys.

[illegible] that the tourney is scheduled to start at 2 p.m. sharp. The alley attendant has been given assurance by the tourney officials that it will start on the dot and all teams will begin to bowl even if [illegible] is not present. [illegible] score will be 160.

Those who are still seeking doubles or mixed partners may contact Tourney official Shig Omichi [illegible] 8869 or Husky [illegible] OX. 0728, and they will be glad to assist.

Advance sale of tickets indicates a record turnout. Tickets [illegible] first Nisei dance to be held at the Royal York Hotel [illegible] from any bowler [illegible] Friday night league.

St. F. X. Tennis Season Under Way

The St. F. X. Tennis Club is now active for another season at the Trinity Courts. Courts available to the club members this year are: Tuesday evenings, courts 1 and 2; Thursday evenings, [illegible]; Saturday, 4 to 6, [illegible] and Sunday, any available courts.

Two challenge trophies will be up for competition again this year when the club holds its annual [illegible]. [illegible] 1949 [illegible] Mr. J. T[illegible] [illegible] Hitomi Noda. Last year [illegible] Takashi [illegible] Toronto.

[illegible] division, the [illegible] winner of the trophy [illegible] Roy [illegible] in 1949 and [illegible] Toronto [illegible] held permanently [illegible] won for three consecutive [illegible].

[illegible] interested in playing tennis [illegible] the St. F. X. Tennis Club [illegible] place [illegible] [illegible] or [illegible]

E. T.

MAIL FOR JAPAN

[illegible]

JOHNNY NAKASHIMA
Oil Burners, Roofing,
Rock Wool Insulation.
Gurney Furnaces.
[illegible] Toronto.
PHONE HA. 5550

Vancouver Nisei Win First Industrial Loop Game As Rival Pitchers Match 4-Hit Hurling

By TED OTSU

VANCOUVER — May 9 was a big day for the Vancouver Nisei, the JCCA sponsored baseball club, for it marked their first win of the season over the Boilermakers in the Industrial Union Senior "B" League. The Nisei outlasted their rivals 10-7.

The Nisei had an uphill fight all the way as the Boilermakers led 4-0 in the first inning on singles by Fox, Hemmerling and McDonald. Two errors in the third inning by shortstop Bob Miyagishima and first sacker Iwabo Matsuzaki enabled the Boilermakers to score two more.

The Nisei, however, came back with a vengeance in the fifth inning when left-fielder Nappy Sakamoto beat out a bunt for a hit which started a mighty rally that ended after seven players crossed the plate. McDonald's hit in the Boilermaker's half of the inning again tied the score, 7-7.

But the Nisei scored three more runs in the sixth inning to sew up the game 10-7 as Sakamoto and Aru Oikawa garnered hits.

The game proved to be a tightly pitched game despite the big score as Nisei's George Fukuyama hurled 4-hit ball and struck [illegible]

Juniors Tie

In a Sabbath encounter, Western Juniors who have not hit last year's stride, tied West York 6-6. The juniors outhit their foes, 7-6 but could not plate more. All Westerns drives were of the one-base variety.

Ken Ikeda who pitched six innings before being relieved by Carl Uchikura, was the best stickman for the Niseis getting two for two and driving in a pair of runs. Second baseman Ian McPherson pulled off two circus catches to shine defensively for Joe Akiyama's boys.

Juniors are due to play a league game tonight.

'NO-RUN NO-HITTER'

SPRINGFIELD, Mass. — Henry Tominaga, Springfield College's pitching star from Honolulu, pitched what is believed to be the first no-run, no-hit ball game hurled by a Nisei this year. Tominaga, who was a member of the World team in the Brooklyn vs. the World [illegible] game in Ebbets Field three years ago, defeated American International College, 3 to 0, early this month.

Westerns Winless, No Clutch Hitting

Failure to [illegible] [illegible] [illegible] to their [illegible] Sunday [illegible] Stadium [illegible] for Westerns [illegible] hits while the [illegible] out five [illegible] a [illegible] [illegible]

The [illegible] first and added [illegible] Smith [illegible] home in the sixth [illegible]

[illegible] knocks for Westerns were Joe Howe [illegible] Fukunaga's [illegible] Mas Mori [illegible] four [illegible]

For the first [illegible] team [illegible] Westerns [illegible] have [illegible] first [illegible] this week [illegible]

[illegible] Hemmerling and [illegible] [illegible] out seven. [illegible] Matsuzaki was the only [illegible] hit.

Chinese or Canadian Foods
RICKSHA RESTAURANT
83 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P.Q.
For Reservations
Phone [illegible]

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92 A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EM1-9035

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

Patronize Our Advertisers

SPECIAL SUMMER COURSE
Social Dance Lessons
[illegible]
BEGINNERS [illegible]
[illegible] Dances [illegible]
[illegible] will start June [illegible]
[illegible] rate. Don't miss this opportunity. ENROLL NOW!
Jack Matsuo
Instructor
[illegible] Dundas W.
[illegible] GL. [illegible]
TORONTO
[illegible]

Most Modern [illegible]
Kitchen and Dinette [illegible]
[illegible]
Felix Chrome Furniture
[illegible]
175 McCaul St. Toronto
Phone EM [illegible]

SOCIAL CALENDAR

MAY

18—Lethbridge: Lethbridge Niseiettes Wind Up Dance, Henderson Lake Pavilion, orchestra, 9 to 1.

19—Toronto: Fifth Annual Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament, Edward's Olympic Alley, 2 p.m. Presentation Dance, Royal York Hotel, 8:30 p.m.

20—Coaldale: Coaldale JCCA Japanese Oratorical Contest, Community Hall.

23—Toronto: Toronto JCCA Annual Spring Frolic, UNF Auditorium.

25—Vancouver: Vancouver JCCA Honky Tonk Dance, Alf Carson's Sevilce orchestra, at Hastings Auditorium, 9 p.m.

27—Taber, Alberta: JCCA Second Council Meeting.

JUNE

2—Toronto: Toronto JCCA's Recognitions Banquet for Co-Operative Committee, at Sheraton Room, King Edward Hotel, 7 p.m.

17—Lethbridge, Alberta: JCCA Third Council Meeting, YMCA.

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

ERNEST RIDOUT
REAL ESTATE LTD.
Realtors
1172 Bay St. at Bloor
Toronto
MR. HARRY. R. NOBUOKA
Representative
WILL GLADLY ASSIST YOU TO BUY OR SELL A HOME OR OTHER PROPERTY ANYWHERE IN THE TORONTO AREA OR VICINITY
Whether you wish to dispose of one home to purchase another, or whether you are new in town and need to have your first Toronto home, we are at your service at all times. We have many houses to chose from and many satisfied Japanese-Canadian clients. Call now and let us become better acquainted.
Phone PR. 5761 (office)
or GL. 0849 (residence)

Nippon Beauty Queen At Seattle Trade Fair

SEATTLE. — A winner of a Miss Nippon contest held last year, Fujiko Yamamoto, 19, of Kyoto, is to take part in the State of Washington Japanese Trade Fair to be held in Seattle, June 17 through July 3.

Together with May Tsutsumoto of Seattle, the State of Washington's Japanese Trade Fair Queen, Miss Nippon will reign over the fair.

Accompanying the Japanese queen to Seattle will be two attendants who were runner-ups to the winner. They are Toshiko Tamura, 21, who was Miss Tokyo, and Keiko Mimura, 20, Miss Sendai. The trio are expected to make a series of appearances in West Coast cities as messengers of good will from Japan.

A Japanese View

Regarding the dismissal of Gen. Douglas MacArthur, Dr. Tomi Wada Kura, a woman member of the Japanese parliament wrote to Mrs. Elizabeth C. Rosenthal of Belmont, Mass.

"How is the opinion of the late dismiss of G. MacArthur? The whole Japan has deeply appreciated his contribution for reserve of Emperor and also of insisting democratization of Japan. He was a very successful governor, though very aloof from leaders. His belief on the method of bombing and fighting is natural to militarist, but will not bring peace in the Orient . . . I am working busily in our Parliament to promote the kind of peace treaty for Japan that will not bring war, the major war."

There were fewer divorces in Canada in 1950, both the number and the rate falling sharply for the third successive year from the all-time peaks reached in 1947. Preliminary figures for 1950 place the number of divorces in 1950 at 5,208 compared to 5,934 in 1949, 6,881 in 1948, and 8,199 in 1947.

OBITUARY

MRS. KIJI YANO

VERNON, B. C. — Mrs. Kiji Yano passed away on April 27 at home. Funeral services were held on May 1 at the Campbell-Winter Funeral Home in Vernon. Rev. Pang and Rev. Y. Yoshioka officiated.

Patronize Our Advertisers

You are invited to hear
PUBLIC ADDRESS
'PROCLAIM LIBERTY Throughout All The Land'
by
P. CHAPMAN
Sunday May 27 3 p.m.
MAPLE LEAF GARDENS
Church & Carlton Sts.
Toronto

Japan's National Anthem Fades, No Longer Learned By Children

TOKYO — Many Japanese children today do not know their national anthem, "Kimigayo". This is understandable since in postwar Japan, the adults recall the unpleasant connection between the anthem and militaristic Japan.

When Hironoshin Furuhashi, Japan's great record-breaking swimmer, broke another mark at the U.S.-Japan Swimming Meet two years ago, the band played "Kimigayo" together with the raising of the Japanese flag to the masthead. The adults listened to the tune pensively but most of the children failed to recognize the music as their national anthem. They were excited about their swimming idol.

WRITES TO EDITOR

Of this incident a reader of the Asahi Shimbun wrote to the editor as follows: "I asked a boy sitting beside me, 'Do you know what that song is?' 'It's a swimming song, isn't it?' he replied. The boy is considered as a top student in his school. Yet he did not know the national anthem! I felt pity for the boy who is growing up without knowing his country's anthem. I wonder what our educators think about it?"

Many persons wrote in response to this letter. Most noted that a greater number of children did not know the anthem. One suggested that "Kimigayo" be replaced by a song more "appropriate" to a democratic country. Another reader said he did not dare to teach the words to his children because he didn't want to "feel silly". Another who had been wounded in the war said, "I shudder whenever I hear the anthem. I envy these children who do not know the song at all".

NO POLICY

An Education Minister official declared that there is no policy either to encourage or discourage the anthem in school. He explained, however, the children have no occasion to sing "Kimigayo" as there are no longer shool ceremonies held on national holidays.

One person learned that the phonograph sections of two big Tokyo department stores did not have a single recording in stock. Only one of three well-stocked music shops on Ginza had such a record and that was "Because sometimes Americans ask for it".

Japan's national anthem is a short poem taken from a collection of poems in 905 A.D. Its author is unknown. "Kimigayo" was officially designated as the national anthem on Oct. 26, 1880.

— from Nippon Times.

Method of Making Tofu Unchanged In Centuries

It was Buddhist priests who brought from China tofu or bean curd. Becoming popular at once, it was much improved, and today the Japanese people eat more tofu than the Chinese. Buddhists who are vegetarians welcomed tofu that contains much vegetable oil. The method of its manufacture has not changed much in many centuries, except for the use of electric motors for operating the grinding stones.

Soya beans are first soaked in water 10 to 24 hours according to season. The soaked beans are ground and then strained through cotton cloth. The residue is fed to pigs and cattle, or eaten as food. The strained liquid is heated and poured into a wooden tub that has many small holes on all sides and lined with cotton cloth. The bittern is added to solidify the liquid, while water is drained through the side holes as pressure is given by placing weights on the cover that is made smaller than the tub.

Tofu thus made is sliced into convenient sizes and sold.

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL OR WOMAN for light housework, char kept. Two children, private room and radio. Phone LL. 5161 after 6, or OR. 2741, Toronto.

HANDYMAN, able to wash dishes for summer hotel and woman to make beds. Good wages. Phone MI. 6265, after 7, Toronto.

JAPANESE FAMILY to look after country home in West Hill. $... per month with cottage. Electricity and fuels supplied. Husband to work in garage in Toronto few days a week. Phone HA. 1134, ask for Mr. Robertson, Toronto.

STUDENTS WANTED

QUALIFIED high school teacher willing to coach any student. Phone ME. 7750, after 6, Toronto.

FOR RENT

SINGLE FURNISHED room. WA. 3443, Toronto.

THREE-ROOM FLAT on ground floor. Phone PL. 2886, Toronto.

HELP WANTED

YOUNG MAN, handy with tools, driver's licence, for west-end department store. 2967 Dundas St. W., Toronto.

TRUCK DRIVER for dry-cleaning store. Good wages. Phone LO. 1019, Toronto.

FOR SALE

HAVE ABOUT 1½ Acres of strawberries for sale in the field, maturing May 20-24. Jack Robertson, HA. 1134, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL CLERK for grocery store. Apply Service Fruit Market. Phone LO. 7788, Toronto.

STENOGRAPHER, junior girl for small office, good salary, permanent position. Beaver Specialty, 25 Church St., Toronto.

GIRL for fruit store, after-school and full-time. Phone RA. 7445, Toronto.

ROOM AND BOARD

ROOM AND BOARD, $15 weekly. Apply Nisei Co-Op. Residence, 60 Spruce St., KI. 4474, Toronto.

294-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.
PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR
TOWNE STUDIO
Portraits by Nikaido

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-0075-7
Res.: 128 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6072

BILL TAKEDA
General Insurance
224 Delhi Ave. Phone RE. 2385
Wilson Heights P. O., Ont.
Automobile, Fire, Burglary
Life, Accident & Sickness, etc.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
WA. 6953

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3427

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149, Kamloops, B. C.

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E., — Tel. 2-2594
Hamilton
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1960

PROPERTY FOR SALE
● $14,400 — $5,500 down, 8 rooms, detached, Kingston Road-Woodbine, beautiful home.
● $11,000 — $6,000 down, 12 rooms, Parliament-Wellesley, present weekly income $65, rooms for owner.
● $9,500 — $4,000 down, 8 rooms, solid brick, excellent buy, Coxwell-Woodbine.
● $8,000 — $2,000 down, rooms, beautiful home, heated, laundry-tub, etc.
● $7,700 — $2,700 down, rooms, Gerrard-Broadview, hurry for this one.
● $7,000 — $2,300 down, rooms, immaculate condition, hot water heated.
● restaurant — $3,000, with rooms, Queen and Parliament. If properly handled, this business should give you excellent returns.
JAMES Y. IMADA
agent for
GORDON G. CROSS
Phone PL. 1273 or PL. 2463
TORONTO